

KÚPNA ZMLUVA číslo 02042012/049

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka) v znení neskorších predpisov

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Kupujúci: Úrad pre reguláciu železničnej dopravy
Miletičova 19, 820 05 BRATISLAVA
tel.: 02 / 50 255 202 fax: 02/ 555 68 002 e-mail: urzd@urzd.sk
Zastúpený: Ing. Ján Bendžala, predseda a vedúci služobného úradu

Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach

a) *technických:* [redacted] úrad

b) *zmluvných:* [redacted] la

IČO: 30858003

DIČ: 202208074

DIČ DPH: nie sme platcami DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
č. ú.: 7000236517/8180

1.2 Predávajúci: APIS, spol. s r.o.
Lazovná 12
974 01 Banská Bystrica
tel.:048/4712615 fax: 048/4712622 e-mail: dhrncirik@apis.sk

Zastúpený: Ing. Martin Štubian, konateľ spoločnosti

Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach

a) *technických:* [redacted]

b) *zmluvných* [redacted]

IČO: 30222575

DIČ: SK2020451807

Bankové spojenie: Volksbank Slovensko a.s., Banská Bystrica
č. ú.: 4280003406/3100

zapísaný v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka číslo: 146/S.



Článok II. VÝCHODISKOVÉ PODKLADY A ÚDAJE

2.1 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je ponuka predávajúceho zo dňa 24. 5. 2012. Táto zmluva je uzavretá postupom podľa zákona číslo 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákona o verejnom obstarávaní").

2.2 Východiskové údaje:

- 2.2.1 Názov predmetu zmluvy: Elektronický dochádzkový systém
2.2.2 Miesto predmetu zmluvy: Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, Bratislava
2.2.3 Investor: Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, Bratislava

Článok III. PREDMET PLNENIA

3.1 Predmetom tejto zmluvy

3.1.1 je dodávka elektronického dochádzkového systému a jeho prepojenie na mzdový systém TRIMEL

3.1.2 súvisiace služby spojené s umiestnením, montážou, spustením do prevádzky elektronického dochádzkového systému.

3.2 Tovar, ktorý predávajúci dodá podľa bodu 3.1 musí spĺňať technické požiadavky uvedené v ponuke (príloha č.1).

3.3 Predávajúci sa zaväzuje, že kompletne vykoná súvisiace služby spojené s umiestnením, montážou a zapojením predmetu plnenia podľa bodu 3.1 vrátane montážneho materiálu, inštalčných prvkov a potrebného softvérového vybavenia.

3.4 Predávajúci sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Článok IV. ČAS PLNENIA

4.1 Termín plnenia predmetu zmluvy podľa čl. III je nasledovný:

4.1.1 Termín spustenia do prevádzky: od 1. 7. 2012

4.2 Ak predávajúci dodá predmet zmluvy na odovzdanie pred dohodnutým termínom, kupujúci sa zaväzuje ho prevziať aj v ponúknutom skoršom termíne.



4.3 Dodržanie času plnenia zo strany predávajúceho je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia kupujúceho dohodnutého v tejto zmluve. Po dobu omeškania kupujúceho s poskytnutím spolupôsobenia nie je predávajúci v omeškaní so splnením záväzku.

4.4 Kupujúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

Článok V. CENA

5.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. III tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena je určená ako ponuková cena predávajúceho získaná postupom podľa zákona o verejnom obstarávaní.

Cena bez DPH	1994,00 Eur
20 % DPH	398,80 Eur
Cena s DPH	2392,80 Eur

Slovom cena celkom bez DPH: jedentisícdeväťstodeväťdesiatštyri Eur

Slovom cena celkom s DPH: dvetisícristodeväťdesiatdva Eur osemdesiat centov

5.2 V cene za realizáciu predmetu zmluvy podľa čl. III sú zahrnuté všetky náklady potrebné na kompletnú realizáciu predmetu zmluvy.

5.3 Ak predávajúci dodatočne zistí potrebu dodávky tovarov a vykonanie súvisiacich prác, ktoré nie sú zahrnuté v cene za realizáciu predmetu zmluvy, je predávajúci povinný vopred túto skutočnosť prerokovať s kupujúcim a na takýto rozsah prác prijať dodatok k tejto zmluve. V prípade, že predávajúci povinnosť podľa predchádzajúcej vety nesplní, kupujúci nie je povinný uhradiť práce, ktoré nie sú zahrnuté v predmete zmluvy.

5.4 Ak kupujúci pri realizácii predmetu plnenia požiada o zmeny, doplnky, redukcii alebo rozšírenie predmetu plnenia, je povinný odovzdať predávajúcemu súpis týchto zmien, ktorý predávajúci ocení a zmluvné strany dohodnú dodatok k zmluve do 15 dní po dohodnutí novej ceny predmetu plnenia. Spôsob ocenenia zmien:

a) ceny dodávok tovarov sa určia podľa obvyklých cien výrobcu alebo predávajúceho platných v deň obstarávania,

b) ceny súvisiacich služieb spojené s umiestnením, montážou a zapojením tovarov sa určia podľa platných cenníkov. V prípade, že ocenenie podľa platných cenníkov nie je možné, pre určenie nových cien bude použitá kalkulácia ceny, resp. skutočné preukázateľné náklady.



Článok VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

6.1 Cenu za zhotovenie predmetu zmluvy uhradí kupujúci na základe faktúry vystavenej do 7 dní po dodaní a sprevádzkovaní elektronického dochádzkového systému, odovzdaní všetkej potrebnej dokumentácie v súlade s kúpnu zmluvou.

6.2 Zmluvné strany sa touto zmluvou dohodli, že kupujúci je oprávnený zadržať 10 % zo zmluvne dohodnutej celkovej ceny s DPH predmetu plnenia ako garanciu kvality služieb, zmluvne dohodnutého termínu plnenia predmetu zmluvy, odstránenia chýb a nedorobkov. Zadržaná suma sa v plnej výške vyplátí do 14 dní po odstránení chyby. V prípade, že ukončený predmet kúpy nebude vykazovať žiaden z nedostatkov citovaných v predchádzajúcej vete, je kupujúci povinný vyplatiť predávajúcemu celú cenu predmetu zmluvy uvedenú v čl. V. ods. 5.1.

6.3 Jednotlivé faktúry budú obsahovať tieto údaje:

- označenie povinnej a oprávnenej osoby, adresa, sídlo, IČO, DIČ
- číslo zmluvy
- číslo faktúry
- deň odoslania, deň splatnosti faktúry a deň zdaniteľného plnenia
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- dodacie listy a faktúry za materiál s uvedením jednotkových cien
- súpis a výmery súvisiacich služieb a ich ocenenie jednotkovými cenami
- fakturovanú základnú čiastku bez DPH, čiastku s DPH a celkovú fakturovanú sumu
- rozpis už fakturovaných čiastok
- označenie predmetu dodania
- pečiatka a podpis oprávnenej osoby.

6.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry kupujúcemu.

6.5 Lehota splatnosti faktúr je 14 dní od ich doručenia a odsúhlasenia kupujúcim.

Článok VII. ZÁRUČNÁ DOBA - ZODPOVEDNOSŤ ZA CHYBY

7.1 Predávajúci zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.

7.2 Predávajúci zodpovedá za chyby, ktoré predmet má v čase jej odovzdania kupujúcemu.



7.3 Predávajúci nezodpovedá za chyby predmetu zmluvy, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých kupujúcemu a predávajúci ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil kupujúceho a ten na ich použití trval.

7.4 Záručná doba na dodané tovary a súvisiace služby je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa odovzdania predmetu zmluvy kupujúcemu.

7.5 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad chýb predmetu zmluvy, že počas záručnej doby má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť odstrániť bezplatne chyby.

7.6 Predávajúci sa zaväzuje začať odstraňovať prípadné chyby predmetu plnenia v zmysle bodu 7.5 v čo najkratšom technicky možnom čase. Do 24 hodín, ak ide o servis cez „vzdialenú plochu“ a do 2 dní ak ide o servis s nevyhnutnou prítomnosťou predávajúceho v mieste sídla alebo pracovísk kupujúceho od uplatnenia oprávnenej reklamácie kupujúceho.

7.7 Ak sa ukáže, že chyba predmetu plnenia je neopraviteľná, zaväzuje sa predávajúci do 15 dní od zistenia tejto skutočnosti dodať a namontovať náhradný predmet plnenia.

7.8 Kupujúci sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu chýb predmetu zmluvy uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou (listom, faxom, e-mailom) do rúk oprávneného zástupcu predávajúceho podľa čl. I tejto zmluvy.

Článok VIII.

PODMIENKY VYKONANIA DIELA

8.1 Predávajúci vykoná montáž na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo.

8.2 Predávajúci použije na realizáciu predmetu obstarávania tovary, ktoré spĺňajú technické požiadavky uvedené v bode 3.2 tejto zmluvy.

8.3 Predávajúci zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie tovarov, zariadení alebo konštrukcií a montážneho materiálu a ich presun zo skladu na montážne pracovisko.

8.4 Predávajúci odovzdá kupujúcemu najneskôr k termínu odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy nevyhnutné doklady o dodaných tovaroch a návody na obsluhu v slovenskom jazyku v písomnej aj elektronickej forme.

8.5 Kupujúci zodpovedá za to, že riadny priebeh montážnych prác nebude rušený neoprávnenými zásahmi tretích osôb.



8.6 Predávajúci zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že predávajúci je povinný pri svojej práci alebo pri práci ďalších osôb, prostredníctvom ktorých bude vykonávať objednanú prácu, vytvoriť podmienky na zabezpečenie bezpečnosti a zdravia pri práci v plnom rozsahu na svoje náklady, bez ďalšej súčinnosti kupujúceho. Predávajúci je povinný zabezpečiť a vybaviť pracovisko pre bezpečný výkon práce, pričom práce môže začať realizovať až vtedy, keď je pracovisko náležité zabezpečené a vybavené. Predávajúci preberá zodpovednosť aj za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne v dôsledku toho, že nevytvorí riadne podmienky pre bezpečnosť práce.

8.7 Predávajúci zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku. Predávajúci odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.

8.8 Kupujúci zabezpečí pre predávajúceho možnosť napojenia na odber elektrickej energie pre tovary, ktoré tvoria predmet plnenia tejto zmluvy.

8.9 Predávajúci sa zaväzuje vyzvať minimálne 2 pracovné dni vopred kupujúceho k účasti na skúškach podľa bodu 8.12. Ak sa kupujúci na výzvu k odovzdaniu predmetu zmluvy nedostaví, je predávajúci oprávnený vykonať komplexné vyskúšanie bez jeho účasti.

8.10 Kupujúci sa zaväzuje vykonávať technický dozor prostredníctvom svojich zamestnancov:

8.11 Kupujúci sa stáva vlastníkom zhotovovaného predmetu zmluvy po úspešných komplexných skúškach funkčnosti a písomnom prevzatí realizovaného predmetu zmluvy. Nebezpečenstvo prejde na kupujúceho odovzdaním a prevzatím.

8.12 Podmienkou odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy je jeho riadne dokončenie. Predávajúci preukazuje, že predmet zmluvy zodpovedá kvalite a že je schopné skúšobnej prevádzky. Doklady o výsledkoch týchto skúšok podmieňujú prevzatie predmetu zmluvy. Komplexné skúšky funkčnosti zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady.

8.13 Chybou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch predmetu zmluvy stanovených touto zmluvou a obecné záväznými technickými normami a predpismi.



Článok IX. ZMLUVNÉ POKUTY

9.1 Ak predávajúci odovzdá predmet zmluvy uvedený v čl. III po termíne uvedenom v bode 4.1.1 zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny s DPH uvedenej v bode 5.1 za každý deň omeškania.

Článok X. VYŠŠIA MOC

10.1 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy atď.

10.2 Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 2 mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.

Článok XI. ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS

11.1 Predávajúci sa zaväzuje zabezpečovať záručný servis na premet zmluvy a dostaviť sa na opravu tak ako je uvedené v bode 7. 6. tejto zmluvy.

11.2 Predávajúci sa zaväzuje, že uhradí kupujúcemu za každý deň nedodržania pohotovosti servisného zásahu podľa bodu 11.1 sumu 49,79 Eur.

11.3 Predávajúci prehlasuje, že je pripravený poskytovať pozáručný servis predmetu zmluvy. Podmienky pozáručného servisu si zmluvné strany dohodnú v servisnej zmluve.

Článok XII. OSTATNÉ USTANOVENIA

12.1 Kupujúci a predávajúci sa zaväzuje, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy okrem prípadu ak takúto povinnosť ustanovujú osobitné predpisy.

12.2 Predávajúci bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecné záväzné predpisy,



technické normy a podmienky tejto zmluvy. Predávajúci sa bude riadiť východiskovými podkladmi kupujúceho, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.

12.3 Podstatným porušením zmluvy je prekročenie lehôt zhotovenia diela, uvedených v čl. IV o viac ako 30 dní.

12.4 V prípade dočasného prerušenia alebo definitívneho zastavenia prác na predmete zmluvy z dôvodov na strane kupujúceho, zaplatí kupujúci predávajúcemu preukázateľne vynaložené náklady.

Článok XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

13.1 Predávajúci je viazaný týmto návrhom zmluvy v lehote viazanosti ponuky.

13.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán, účinnosť nadobudne na druhý deň po jej zverejnení v centrálnom registri zmlúv. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.

13.3 Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

13.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

13.5 Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.

13.6 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej poštou zmluvnou stranou na adresu sídla/miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia sa považuje 15-ty deň po odoslaní písomnosti druhou zmluvnou stranou.

13.7 Pri plnení tejto zmluvy sa riadia zmluvné strany ustanoveniami obchodného zákonníka pokiaľ niektoré ustanovenia nie sú v tejto zmluve upravené inak.

13.8 Táto zmluva je vypracovaná v piatich rovnocenných vyhotoveniach, z ktorých tri si ponechá kupujúci a dva predávajúci.



13.10 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu rozumejú, vyjadruje ich vôľu, preto ju na znak súhlasu slobodne a vážne svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave, dňa 10.6.2012.....

V Banskej Bystrici, dňa 10.6.2012.....

Kupujúci

ÚRAD PRE REGULÁCIU
ŽELEZNIČNEJ DOPRAVY
Miletičova 19
820 05 Bratislava 25



predseda a vedúci služobného úradu

Predávajúci

apis
APIS spol. s r.o., Lazovná 12
974 01 Banská Bystrica -2-
IČO: 30232575 IČ DPH: SK2020451807



konateľ spoločnosti

Príloha č.1: Predbežná cenová ponuka na dochádzkový systém Visitor/Patrol

Zákazník: URZD-

Dátum: 24.5.2012



Počet užívateľov:		70	
HW	Dochádzkový snímač (počet):	0	Typ snímača: Žiaden
	Dátové napojenie so LAN:	Priamo	Záložné zdroje (počet): 0
	Typ kariet:	Žiaden	Potlač: Žiadna Počet: 0
SW	Počet aktívnych užívateľov (mzdárky, atď.):	1	Webový prehliadač phpBox: Nie
	Pracovné kalendáre:	Nie	Sledovanie zákaziek: Nie Automaty: Nie
	Hromadné opravy:	Nie	Prepojenie na mzdy: Nie Typ miezd: ABRA
INŠTAL	Inštalácia MS SQL Express:	Áno	Konfigurácia databázy:
	Inštalácia na server:	MS Windows Server 2008	stanicu: MS Windows 7

Špecifikácia:	Jednot.cena	Počet	Jedn.	Spolu
HW Handkey II	1 290,00	0	ks	0,00
Záložný zdroj 13,8V/2A (batéria 12V/7Ah)	90,00	0	ks	0,00
Montážny materiál (káble, lišty, spojovací materiál...)	20,00	0	ks	0,00

HW spolu:

0,00

VISITOR	Voliteľné	VISITOR - dochádzkový systém - 1 klient, 50 zamestnancov	500,00	1	lic.	500,00
		VISITOR - licencia za 50 zamestnancov	90,00	1	lic.	90,00
		VISITOR - ďalšia klientská licencia (CAL)	70,00	0	lic.	0,00
		V- Reader- Virtuálna čítačka dochádzky	300,00	1	ks	300,00
		Webový prehliadač na dochádzku- phpBox	320,00	1	lic.	320,00
		Sledovanie odpracovanej doby na zákazkách/úlohách	300,00	0	lic.	0,00
		Automaty (ukončovanie prerušení, uzávierky...)	150,00	0	lic.	0,00
		Hromadné opravy dochádzky (prac.doby, dovolenky...)	150,00	0	lic.	0,00
PATROL		Prepojenie na mzdový systém	300,00	1	lic.	300,00
		PATROL - administrácia snímačov (služba), 50 zamestnancov	180,00	0	lic.	0,00
		PATROL - licencia za 50 zamestnancov	40,00	0	lic.	0,00
		PATROL - klientská licencia (CAL)	40,00	0	lic.	0,00

SW spolu:

1 510,00

INŠTAL.	Montáž zariadení (snímač, zdroj, kabeláž...)	33,00	0	hod.	0,00
	Inštalácia a konfigurácia systému, zákl. zaškolenie	33,00	4	hod.	132,00
	Prepojenie na mzdy, konfigurácia, otestovanie	33,00	4	hod.	132,00
	Cestovné náklady	0,50	440	km	220,00

Práce spolu:

484,00

Spolu bez DPH:	1 994,00 €
20% DPH:	398,80 €
Spolu s DPH:	2 392,80 €

Vypracoval:

APIS spol. s r.o., Lazovná 12, 974 01 Banská Bystrica

796 728